



Eiropas Savienības
Padome

Briselē, 2017. gada 16. oktobrī
(OR. en)

12476/17

Starpiestāžu lieta:
2017/0223 (NLE)

PECHE 349

LEĢISLATĪVIE AKTI UN CITI DOKUMENTI

Temats:	PADOMES LĒMUMS par to, lai noslēgtu protokolu, ar kuru nosaka zvejas iespējas un finansiālo ieguldījumu, kas paredzēti Partnerattiecību nolīgumā zivsaimniecības nozarē starp Eiropas Savienību un Maurīcijas Republiku
---------	---

PADOMES LĒMUMS (ES) 2017/...

(... gada ...)

**par to, lai noslēgtu protokolu,
ar kuru nosaka zvejas iespējas un finansiālo ieguldījumu,
kas paredzēti Partnerattiecību nolīgumā zivsaimniecības nozarē
starp Eiropas Savienību un Maurīcijas Republiku**

EIROPAS SAVIENĪBAS PADOME,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienības darbību un jo īpaši tā 43. pantu saistībā ar 218. panta 6. punkta otrās daļas a) apakšpunktu un 218. panta 7. punktu,

ņemot vērā Eiropas Komisijas priekšlikumu,

ņemot vērā Eiropas Parlamenta piekrišanu¹,

¹ OV C [...], [...], [...]. lpp.

tā kā:

- (1) Padome 2014. gada 28. janvārī pieņēma Lēmumu 2014/146/ES¹ par to, lai noslēgtu Partnerattiecību nolīgumu zivsaimniecības nozarē starp Eiropas Savienību un Maurīcijas Republiku (“nolīgums”).
- (2) Nolīguma pirmais protokols² trīs gadu laikposmam noteica Savienības kuģu zvejas iespējas Maurīcijas Republikas (“Maurīcija”) suverenitātē vai jurisdikcijā esošajā zvejas zonā un Savienības finansiālo ieguldījumu. Minētā protokola piemērošanas laikposms beidzās 2017. gada 27. janvārī.
- (3) Saskaņā ar Padomes Lēmumu (ES) 2017/...³⁺ [*protokola parakstīšanas datums⁺⁺*], ņemot vērā tā noslēgšanu vēlāk, tika parakstīts jauns protokols, ar kuru nosaka zvejas iespējas un finansiālo ieguldījumu, kas paredzēti Partnerattiecību nolīgumā zivsaimniecības nozarē starp Eiropas Savienību un Maurīcijas Republiku (“protokols”).

¹ Padomes Lēmums 2014/146/ES (2014. gada 28. janvāris) par to, lai noslēgtu Partnerattiecību nolīgumu zivsaimniecības nozarē starp Eiropas Savienību un Maurīcijas Republiku (OV L 79, 18.3.2014., 2. lpp.).

² Protokols, ar kuru nosaka zvejas iespējas un finansiālo ieguldījumu, kas paredzēts Partnerattiecību nolīgumā zivsaimniecības nozarē starp Eiropas Savienību un Maurīcijas Republiku (OV L 79, 18.3.2014., 9. lpp.).

³ OV L [...].

⁺ Lūgums ievietot dokumentā ST 12475/17 ietvertā lēmuma numuru un aizpildīt zemsvītras piezīmi.

⁺⁺ ST 12479/17.

- (4) Protokols tiek piemērots provizoriski kopš tā parakstīšanas dienas.
- (5) Protokola mērķis ir stiprināt Savienības un Maurīcijas sadarbību, lai veicinātu ilgtspējīgas zivsaimniecības politiku un zvejas resursu atbildīgu izmantošanu Maurīcijas ūdeņos, un atbalstītu Maurīciju ilgtspējīgas okeānu ekonomikas attīstīšanā.
- (6) Protokols būtu jāapstiprina.
- (7) Ar nolīguma 9. pantu ir izveidota Apvienotā komiteja, kuras uzdevums ir uzraudzīt nolīguma īstenošanu ("Apvienotā komiteja"). Turklāt saskaņā ar protokola 5. pantu, 6. panta 2. punktu, 7. un 8. pantu Apvienotā komiteja var apstiprināt konkrētus grozījumus protokolā. Lai atvieglotu minēto grozījumu apstiprināšanu, Komisija būtu jāpilnvaro, ievērojot īpašus nosacījumus, tos apstiprināt vienkāršotā procedūrā,

IR PIENĒMUSI ŠO LĒMUMU.

1. pants

Ar šo Savienības vārdā tiek apstiprināts protokols, ar kuru nosaka zvejas iespējas un finansiālo ieguldījumu, kas paredzēti Partnerattiecību nolīgumā zivsaimniecības nozarē starp Eiropas Savienību un Maurīcijas Republiku (“protokols”)¹⁺.

2. pants

Padomes priekšsēdētājs Savienības vārdā sniedz protokola² 16. pantā paredzēto paziņojumu.

3. pants

Ievērojot pielikumā izklāstītos noteikumus un nosacījumus, Komisija tiek pilnvarota Savienības vārdā apstiprināt protokola grozījumus, kas jāpieņem Apvienotajai komitejai.

¹ Protokols ir publicēts [OV atsauce] kopā ar lēmumu par tā parakstīšanu.

⁺ OV: lūgums zemsvītras piezīmē ievietot OV atsauci.

² Protokola spēkā stāšanās dienu Padomes Ģenerālsekretariāts publicēs *Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī*.

4. pants

Šis lēmums stājas spēkā trešajā dienā pēc tā publicēšanas *Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī*.

Briselē,

*Padomes vārdā –
priekšsēdētājs*

PIELIKUMS

Pilnvarojuma tvērums un Savienības nostājas

Apvienotajā komitejā noteikšanas procedūra

- 1) Komisija tiek pilnvarota risināt sarunas ar Maurīcijas Republiku un – vajadzības gadījumā un ja ir ievērots šā pielikuma 3. punkts – vienoties par protokola grozījumiem attiecībā uz šādiem jautājumiem:
 - a) zvejas iespēju un ar tām saistīto noteikumu pārskatīšana saskaņā ar protokola 7. un 8. pantu;
 - b) lēmums par nozares atbalsta īstenošanas kārtību saskaņā ar protokola 5. pantu;
 - c) pārvaldības pasākumi, kas saskaņā ar protokola 6. panta 2. punktu ietilpst Apvienotās komitejas pilnvarās.
- 2) Apvienotajā komitejā Savienība:
 - a) rīkojas atbilstīgi mērķiem, kurus Savienība tiecas sasniegt kopējās zivsaimniecības politikas satvarā;
 - b) ievēro Padomes 2012. gada 19. marta secinājumus par paziņojumu par kopējās zivsaimniecības politikas ārējo dimensiju;
 - c) veicina nostāju, kas atbilst attiecīgajiem reģionālo zvejniecības pārvaldības organizāciju pieņemtajiem noteikumiem kontekstā ar piekrastes valstu kopīgu pārvaldību.

- 3) Ja Apvienotās komitejas sanāksmē ir plānots pieņemt lēmumu par 1. punktā minētajiem protokola grozījumiem, veic vajadzīgos pasākumus, lai nostājā, ko paredzēts ieņemt Savienības vārdā, tiktu ņemti vērā jaunākie statistikas un bioloģijas dati un cita attiecīgā informācija, kas nosūtīta Komisijai.

Šajā nolūkā un pamatojoties uz minēto informāciju, Komisijas dienesti pietiekami ilgā laikā pirms attiecīgās Apvienotās komitejas sanāksmes Padomei vai tās darba sagatavošanas struktūrām izskatīšanai un apstiprināšanai nosūta dokumentu, kurā izklāstīta sīkāka informācija par ierosināto Savienības nostāju.

- 4) Jautājumos, kas minēti 1. punkta a) apakšpunktā, paredzēto Savienības nostāju pieņem Padome ar kvalificētu balsu vairākumu. Pārējos gadījumos sagatavošanas dokumentā paredzēto Savienības nostāju uzskata par apstiprinātu, ja vien dalībvalstu skaits, kas atbilst bloķējošajam mazākumam, neiebilst Padomes darba sagatavošanas struktūras sanāksmē vai 20 dienu laikā pēc sagatavošanas dokumenta saņemšanas atkarībā no tā, kurš datums ir pirmais. Ja ir šādi iebildumi, jautājumu nodod Padomei.
- 5) Ja turpmāko sanāksmju laikā, tostarp klātienē, nav iespējams panākt vienošanos par jauno precizējumu iekļaušanu Savienības nostājā, šo jautājumu nodod Padomei vai tās darba sagatavošanas struktūrām.
- 6) Komisija tiek aicināta savlaicīgi pieņemt pasākumus, kas ir vajadzīgi kā Apvienotās komitejas lēmuma turpinājums, vajadzības gadījumā ietverot attiecīgā lēmuma publicēšanu *Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī* un jebkura tāda priekšlikuma iesniegšanu, kas ir vajadzīgs minētā lēmuma īstenošanai.
-